

**Cercle d'histoire, d'archéologie et de  
Folklore d'Uccle et environs –a.s.b.l.**  
rue Robert Scott 9 – 1180 Bruxelles  
tél. 02.376.77.43  
C.C.P. : 000.0062207-30

**Geschied- en Heemkundige  
kring van Ukkel en omgeving –v.z.w.**  
Robert Scottstraat 9 – 1180 Brussel  
tel. 02-376.77.43  
P.C.C.R. : 000-0062207-30

## **INFORMATIONS –BERICHTEN**

Septembre 2009 – n° 201  
Bulletin bimestriel

September 2009 nr 201  
Tweemaandelijks tijdschrift

### **NOS PROCHAINES ACTIVITES – ONZE VOLGENDE AKTIVITEITEN**

**Le samedi 19 et le dimanche 20 septembre 2009 :** Journées du Patrimoine. Voir ci-après.

**Op zaterdag 19 en zondag 20 mei 2009 :** Openmonumentendag. Zie hierna.

**Le samedi 19 septembre :** Nous tiendrons un stand à la foire de Saint-Job. Merci à ceux qui accepteraient de nous aider à y assurer une présence du cercle.

**Op zaterdag 19 september :** We zullen een stand houden op de jaarmarkt van Sint-Job. We zullen dankbaar zijn tegenover de leden die bereid zouden zijn ons te helpen om onze tegenwoordigheid te verzekeren.

**Le samedi 30 octobre :** Visite de l'exposition « Les peintres de la forêt de Soignes » au musée d'Ixelles. Rendez-vous à 14h30 à l'entrée du musée, 71 rue Van Volsem à Ixelles. Participation aux frais : 5 euros.

**Op zaterdag 30 oktober :** Geleid bezoek van de tentoonstelling « de schilders van het Zonienwoud. Afspraak voor het gebouw, 71 Van Volsemstraat te Elsene : Toegangsprijs : 5 euros.

---

### **In memoriam, Paul Antoine**

Nous avons appris avec peine le décès , survenu le 12 juin dernier, dans sa 84<sup>e</sup> année de Paul Antoine, à la suite d'une pénible maladie et non sans qu'il ait connu encore au préalable la douleur de voir abattre les arbres qui ombrageaient son avenue. Il fut l'un des fondateurs, et longtemps le président de l'Association des Comités de Quartier d'Uccle, mieux connue sous le nom d'ACQU.

Ingénieur sorti de l'ECAM, il mit sur pied « Radio 1180 », une radio vraiment libre qu'il réussit à maintenir contre vents et marées mais qui constitua, il faut le dire, une lourde charge pour lui et pour sa famille. C'est lui qui offrit à notre cercle une tribune hebdomadaire sur Radio 1180, nous permettant ainsi de nous exprimer sur les ondes radiophoniques.

Nous présentons à ses enfants, ses beaux-enfants et ses petits-enfants, et en particulier à son fils Frédéric et à son petit-fils Sébastien, qui collaborèrent particulièrement au fonctionnement de Radio 1180, nos bien sincères condoléances.

### **Les journées du Patrimoine**

Elles auront lieu à Bruxelles le samedi 19 et le dimanche 20 septembre 2009 et auront pour thème : « Venus d'ailleurs ». Il nous est apparu que l'église russe de l'avenue De Fré, monument classé, répondait fort bien au thème choisi et c'est donc cet édifice que nous présenterons en collaboration avec la Paroisse orthodoxe russe qui gère cette église dédiée à saint Job, et construite en tant que mémorial à l'empereur Nicolas II, à sa famille et à toute les victimes des événements de 1917.

L'église se situe 19 avenue De Fré à Uccle, elle sera accessible aux visiteurs, le samedi de 10 à 16h et le dimanche de 14 à 18h. Nous tenons à disposition des programmes de ces journées ; s'adresser 9 rue Robert Scott à Uccle, tél. 376.77.43.

### **Notre visite aux châteaux d'eau du bois de la Cambre**

Nous étions près de 25 participants à cette visite qui, certes, ne le regretteront pas. Nous fûmes conduits par M. Raf Van Krinkelveldt, représentant de l'a.s.b.l. « Châteaux du Bois de la Cambre », propriétaire des lieux, qui ont aujourd'hui été transformés en salles de réception.

Nous eûmes ainsi l'occasion de pénétrer d'abord dans le « petit château », le plus ancien, aujourd'hui privé du réservoir qui le surplombait. Nous visitâmes ensuite le « grand château », qui a été pourvu d'un escalier et d'un ascenseur, ce qui nous permit d'en visiter les étages remarquablement aménagés et offrant de fort belles vues sur les bois adjacents.

Nous remercions encore notre guide et aussi M. André Buyse qui avait soigneusement organisé cette visite.

### **Notre visite au musée Maurice Carême**

Cette visite avait attiré une bonne vingtaine de participants qui ne durent certes pas regretter d'être venus. Nous y fûmes reçus avec beaucoup de cordialité par Mme Jeannine Burny, présidente de la « Fondation Maurice Carême », et qui fut longtemps la secrétaire et la conseillère du poète, comme nous l'avons déjà précisé.

Il y aurait certes beaucoup de choses à dire sur Maurice Carême, mais ce qui nous a frappé surtout lors de cette visite, c'est la très grande célébrité que connut l'auteur, dans de nombreux pays du monde, où il aura certes fait connaître la beauté de la langue française.

### **Notre randonnée à Buizingen**

Il y avait bien une trentaine de participants à cette visite conduite par M. Verleyen, dont un certain nombre de membres du « Koninklijke Geschied- en Oudheidkundige Kring van Halle ». Ce fut l'occasion d'admirer le vieux donjon moyenâgeux flanquant le château de ce lieu, le musée de la pierre mis sur pied par notre guide, les bois du Kluisbosch et du Crabbosch, avec trois tumuli romains, et aussi le site des fouilles organisées par notre cercle en 1968. Nous remercions encore vivement M. Verleyen pour cette belle visite.

### **Chemins du Kauwberg**

Nous avons fait état dans l'Ucclesia n° 206 de septembre 2005 du jugement prononcé par la juge de paix du canton d'Uccle, Mme Catherine Rijs, qui décréait notamment et contrairement aux prétentions d'un groupe de propriétaires du Kauwberg, que le chemin vicinal n° 33 n'avait pas disparu, ce qui a assuré jusqu'aujourd'hui le libre passage sur la plus grande partie de ce chemin. Rappelons qu'à la demande de la commune d'Uccle, notre cercle s'était porté intervenant volontaire à l'appui de celle-ci et de la région de Bruxelles Capitale.

Nos adversaires n'ont pas accepté ce verdict et ont interjeté appel de ce jugement en 2007. Nous avons, dès lors, continué à confier nos intérêts à Maître Raoul Van de Put qui nous avait représenté en Justice de paix. Entre-temps l'état de santé de Maître Van de Put s'est détérioré et nous avons été avisés récemment de son décès. Le Conseil d'administration du cercle, réuni en juin dernier a dès lors décidé de faire appel à Maître Sambon, un spécialiste des questions d'urbanisme. Nous voulons espérer ainsi que les chemins du Kauwberg et le chemin 33 en particulier resteront accessibles au public.

### **Les sentiers vicinaux 124, 125 et 126**

Conjointement avec l'a.s.b.l. « SOS Kauwberg, Uccle Natura », avec le comité « Plateau Engeland » et deux particuliers, notre cercle a introduit un recours auprès de la Gouverneur de Bruxelles Capitale visant l'arrêté du 11 juin 2009, du Gouvernement de cette région, décrétant le déplacement partiel des sentiers vicinaux 124 et 125 et le déplacement total du sentier 126. Ces déplacements étaient souhaités pour faciliter l'urbanisation du « Plateau Engeland ». En fait, nous avons demandé avec d'autres, de maintenir, en compensation, le cheminement piétonnier existant, permettant de contourner le futur lotissement, et parcouru par de nombreux promeneurs. Ce cheminement passe en bordure du domaine de l'Institut Pasteur et selon les plans présentés à l'enquête, se trouverait en zone de jardin. Ce maintien n'a finalement pas été accepté, ce qui obligera les promeneurs à faire un détour relativement important et à emprunter les voiries du lotissement.

La raison donnée n'en est pas une ! Elle invoque « une importante distance entre les tracés actuels et celui correspondant à la demande, alors que celui-ci se confond précisément avec un tracé très ancien, est toujours utilisé aujourd'hui et figure encore sur des plans de Bruxelles des années cinquante sous le nom de « chemin de l'Ecureuil ».

### **Le 100<sup>e</sup> anniversaire des « Amis de la forêt de Soignes »**

En 1909, une nouvelle atteinte à l'intégrité de la forêt de Soignes sera perpétrée, en l'occurrence la mise en place de l'hippodrome de Boitsfort (situé en réalité sur la commune d'Uccle). Cet événement ne manqua pas de susciter la réaction d'un nombreux public et fut à l'origine de la constitution de la « Ligue des Amis de la forêt de Soignes » qui existe toujours aujourd'hui et qui depuis un siècle défend notre belle forêt. Pour commémorer leur centenaire, les Amis de la forêt de Soignes ont préparé un important programme d'activités parmi lesquelles nous citons ici :

-la parution (en français et en néerlandais) d'un important ouvrage intitulé « La forêt de Soignes, connaissances nouvelles sur un patrimoine d'avenir » ; éditions Mardaga, 23 x 24 cm, 240 pages, plus de 200 illustrations, prix ; 35 euros,

-la mise sur pied de deux expositions : La première aura pour titre : « Les peintres de la forêt de Soignes, Jardin de Bruxelles 1850-1950 ». Elle se tiendra au musée d'Ixelles (71 rue Jean Van Volsem, à Ixelles, du 29 octobre 2009 au 10 janvier 2010. Elle sera accessible du mardi au vendredi de 13h à 18h30, les samedis et les dimanches de 10 à 17h. Entrée : 7 euros (5 euros pour les étudiants, les seniors, les détenteurs de la carte S et les groupes culturels et scolaires, gratuit pour les moins de 12 ans).

La seconde sera intitulée : « La forêt de Soignes, un patrimoine unique porteur d'avenir ». Elle se tiendra aux Halles Saint-Géry (place Saint-Géry – 1000 Bruxelles, du 13 novembre 2009 au 3 janvier 2010 et sera accessible tous les jours de 10 à 18h – Entrée libre).

#### 4.

-drie wandelingen, in samenwerking met Naturegroepering Zoniënwood :

zaterdag 10 oktober om 14u. (parking van Ganzepootvijver in Groenendaal) : « Bos en klimaat » geleid door Johan Van Roy ;

zaterdag 7 november om 14u (parking : zelve plaats) : « Bosbouwkundige historiek van het Zoniënwood » geleid door Joseph Zwanepoel

zondag 29 november om 14u. (parking Middenhut, Waterlooosesteenweg in Sint-Genesius-Rode) : « Sporen en dieren in het Zoniënwood », geleid door Dirk Raes.

#### **Une exposition des œuvres du peintre et graveur Henri Quittelier**

Elle aura lieu du 11 au 20 septembre en la « salle du Doyenné », 102 rue du Doyenné, et sera accessible du lundi au vendredi de 10 à 18h, les samedis de 14 à 18h et les dimanches de 10 à 16h.

#### **Nous avons reçu :**

- de M. André Hirsch, une édition révisée de la biographie que Jean Michel De Waele a consacrée à Maxime Vanpraag, résistant décédé vraisemblablement en avril 1945 au camp de Nordhausen. Rappelons qu'une avenue de l'ancienne propriété Brugmann rappelle le nom (mal orthographié) de ce résistant.

- de la Direction des Monuments et des Sites : les deux ouvrages suivants :

« Anderlecht à la carte », par Isabelle de Pange et Marie Ressler

et « Schaerbeek à la carte » par Isabelle de Pange et Cécile Van Praet-Schack,

Ces brochures font partie de la collection des cartes-promenades ; elles sont largement illustrées et peuvent être obtenues à l'accueil des Halles Saint-Géry ;

ainsi que :

« Impasses de Bruxelles » par Lucia Gaillardo et

« Au cœur de Forest » par Isabelle de Pange ; Ces deux brochures font partie de la collection « Bruxelles ville d'art et d'histoire » sous les numéros 27 et 47.

Merci aux donateurs !

#### **Wij hebben gelezen :**

-in het tijsschrift « Anderlechtensia (nr 132, juin 2009) een studie met titel ; « De molenaar in lied en taal » Men vindt er, namelijk, enkele inlichtingen over de eerste molens bij de oude Grieken, de Romeinen en in het graafschap Vlaanderen.

In de tijdschrift van de Heemkring « de Semse » van december 2008, een tekst over de Sint-Thomasdag. « Sint Thomasdag, op 21 december, de kortste dag van het jaar is het midwinterfeest. Typische Vlaams was het *Thomassen* waarbij de kinderen hun ouders en de schooljeugd hun meesters buitensloten. De deur werd slechts geopend nadat een of ander was beloofd »

Zie ook Ucclesia nr 140 p 8-9 en nr 143 p. 10-12